



2021-2022

Audition & Application Requirements for Disney Performing Arts 「迪士尼演藝日」甄選程序及申請須知

1. Orchestra / Band 管弦樂團 / 樂隊

Group Capacity 表演人數	20-50 performers 20-50 人	Age Group (Student Level) 表演者年齡(級別)	Aged 4-18 (K2-S6) 4至18歲 (中班至中六)		
Showtime 表演時間	20 minutes / 20 分鐘				
Performance Costume 表演服飾	All performers should wear tidy and uniform costume. Jeans, shorts, slippers and bare feet are not allowed. 所有表演者須穿上整齊團隊服裝。不可穿著牛仔褲,短褲或沙灘拖鞋。不接受赤腳演出。				
Audition Requirement 甄選程序及須知	 Submit a completed application form 遞交已填妥的申請表格 Submit a high-quality video recording of a complete group performance within the last 6 months 遞交於最近 6 個月內之聲畫清晰及高質素的完整演出錄像短月 Submit a photograph of performance costume 遞交演出服裝照月一張 Submit a performance music list with the name and duration of each song, total showtime should be within 20 minutes 遞交表演曲目表,並列明每首曲目的名稱和表演時間,總表演時間須在 20 分鐘內完成 TVC or highly edited footage is not recommended 不接受廣告月段或任何經高度剪輯及效果的月段 If the audition materials is not qualified, the group must provide a new application and audition materials and enter the audition procedures again 如遞交之甄選素材不合以上規格,團體須重新遞交申請表格及甄選素材,再進入新的甄選程序 				
Remarks 備註	 Groups must arrange their own musical instruments and transportation of any instruments to be delivered to and from the assigned performance venue. Hong Kong Disneyland will not offer storage for any instruments 演出團隊需自行安排樂器及交通工具運送樂器來往演出場地,樂園恕不安排寄存樂器 Guests are not allowed to carry musical instruments while experiencing the park 表演結束後,賓客於遊覽樂園時不可攜帶樂器 				

Choir 全唱團

2. Choir 台唱團						
Group Capacity 表演人數	20-65 performers 20-65 人	Age Group (Student Level) 表演者年齡(級別)	Aged 4-18 (K2-S6) 4 至 18 歲 (中班至中六)			
Showtime 表演時間	20 minutes / 20 分鐘					
Performance Costume 表演服飾	All performers should wear tidy and uniform costume. Jeans, shorts, slippers and bare feet are not allowed. 所有表演者須穿上整齊團隊服裝。不可穿著牛仔褲,短褲或沙灘拖鞋。不接受赤腳演出。					
Audition Requirement 甄選程序及須知	 所有表演者須穿上整齊團隊服裝。不可穿著牛仔褲,短褲或沙灘拖鞋。不接受赤腳演出。 Submit a completed application form 遞交已填妥的申請表格 Submit a high-quality video recording of a complete group performance within the last 6 months 遞交於最近 6 個月內之聲畫清晰及高質素的完整演出錄像短月 Submit a photograph of performance costume 遞交演出服裝照月一張 Submit a performance music list with the name and duration of each song, total showtime should be within 20 minutes 遞交表演曲目表,並列明每首曲目的名稱和表演時間,總表演時間須在 20 分鐘內完成 TVC or highly edited footage is not recommended 不接受廣告月段或任何經高度剪輯及效果的月段 If the audition materials is not qualified, the group must provide a new application and audition materials and enter the audition procedures again 如遞交之甄選素材不合以上規格,團體須重新遞交申請表格及甄選素材,再進入新的甄選程序 					
Remarks 備註	 Groups must arrange their own musical instruments and transportation of any instruments to be delivered to and from the assigned performance venue. Hong Kong Disneyland will not offer storage for any instruments 演出團隊需自行安排樂器及交通工具運送樂器來往演出場地,樂園恕不安排寄存樂器 Guests are not allowed to carry musical instruments while experiencing the park 表演結束後,賓客於遊覽樂園時不可攜帶樂器 					

3. Marching Band 銀樂隊

3. Marching band 政	未物					
Group Capacity 表演人數	20-50 performers 20-50 人	Age Group (Student Level) 表演者年齡(級別)	Aged 6-18 (P1-S6) 6至18歲(小一至中六)			
Showtime 表演時間	15 minutes 15 分鐘					
Performance Costume 表演服飾	All performers should wear tidy and uniform costume . Jeans, shorts, slippers and bare feet are not allowed. 所有表演者須穿上整齊團隊服裝。不可穿著牛仔褲,短褲或沙灘拖鞋。不接受赤腳演出。					
Audition Requirement 甄選程序及須知	 Submit a completed application form 遞交已填妥的申請表格 Submit a high-quality video recording of a complete group performance within the last 6 months 遞交於最近 6 個月內之聲畫清晰及高質素的完整演出錄像短月 Submit a photograph of performance costume 遞交演出服裝照月一張 Submit a performance music list with the name and duration of each song, total showtime should be within 15 minutes 遞交表演曲目表,並列明每首曲目的名稱和表演時間,總表演時間須在 15 分鐘內完成 Clean marching cycle 簡潔的步操 TVC or highly edited footage is not recommended 不接受廣告月段或任何經高度剪輯及效果的月段 If the audition materials is not qualified, the group must provide a new application and audition materials and enter the audition procedures again 如遞交之甄選素材不合以上規格,團體須重新遞交申請表格及甄選素材,再進入新的甄選程序 					
Remarks 備註	 Groups must arrange their own muto and from the assigned performatins instruments 演出團隊需自行安排樂器及交通工具導 Guests are not allowed to carry mu表演結束後,賓客於遊覽樂園時不可擔 	ance venue. Hong Kong Disneylan 配送樂器來往演出場地,樂園恕不安排 usical instruments while experienc	非寄存樂器			

4. Dance Ensemble 舞蹈團

т.	Dance Ensemble	94 144 154				
	Group Capacity 表演人數	20-40 performers 20-40 人	Age Group (Student Level) 表演者年齡(級別)	Aged 6-18 (P1-S6) 6 至 18 歲 (小一至中六)		
	Showtime 表演時間	15 minutes 15 分鐘				
	Performance Costume 表演服飾	Performance will be on bricks pavement and choreography should progress in forward motion, please wear dance shoes or sneakers. All performers should wear tidy and uniform costume. Jeans, shorts, slippers and bare feet are not allowed. 舞蹈表演將會在磚面上以邊跳邊前進的方式進行,故請選擇合適的表演鞋履。 所有表演者需穿上整齊服裝,不能穿著牛仔褲、短褲及沙灘拖鞋。不接受赤腳演出。				
	Audition Requirement 甄選程序及須知	within 15 minutes 遞交表演曲目表,並列明每首曲 Clean dance movement in a cha 簡潔的舞步 TVC or highly edited footage is 不接受廣告片段或任何經高度剪 Please select ONE TRACK from 請揀選以下其中一首指定音樂作	prding of a complete group performula particle of the property of the propert	ach song, total showtime should be 須在 15 分鐘內完成 vided by Hong Kong Disneyland: 樂園提供: 分 49 秒) complete the performance route. e music 迪士尼青少年團隊活動計劃索取上述指定 new application and audition materials		

Terms & Conditions 條款及細則

- HKITP does not provide storage or transportation for the performance group or any prop, costume or musical instrument. Applicant is solely responsible for making such arrangements. 本公司並不為表演團體或任何道具、演出服裝或樂器提供儲存或運送安排。申請團體必須自行作出有關安排。
- By signing this application form, Applicant acknowledges that HKITP shall have the right to approve all aspects and elements of any performance, which approval shall be granted or withheld in HKITP's sole and absolute discretion. Applicant shall ensure that each individual member of the performance group complies with any and all conditions as HKITP may attach to such approval (if granted).
 - 申請團體簽署本申請表格,即確認本公司對於任何表演的所有方面及元素均有權全權及絕對酌情決定是否批准。如表演獲得批准,申請團體必須確保每位表演參加者遵守本公司就批准該表演 時而可能提出的任何及所有條件。
- It is understood that HKITP has the right to photograph and make audio and video recordings of any and all individual guests at any performance hereunder. Applicant represents and warrants that Applicant has the right and has obtained all necessary consents, licenses, and permissions to use and perform the music and all elements contained in the performance. For good and valuable consideration, the adequacy and receipt of which is hereby acknowledged by Applicant, Applicant hereby grants (and represents and warrants to HKITP that Applicant has the right to grant) to HKITP and its parent, subsidiary, related and affiliated companies, and their respective successors, affiliates, licensees and assigns, forever and throughout the world, the right to use reproductions (audio and visual), photographs, and recordings of the likeness, voice and sounds of any and all individual guests during the performance, and the right to re-use such reproductions, photographs and recordings as well as the name and biography of any and all individual guests, as HKITP may desire, in all media, whether now known or hereafter devised, throughout the universe, in perpetuity (including, without limitation, on television or radio broadcast (whether live or delayed), basic cable, free and pay television systems worldwide, internet, and all supplemental market uses, audio or video cassette and/or audio or video disc exploitations), and in all forms (including, without limitation, digitized images), without any compensation or liability to Applicant or any individual guest or any limitation whatsoever. Applicant further agrees to (and to procure each individual guest to) execute and perform any further deeds, documents, assurances, acts and things as may be reasonably necessary to give effect to the rights of HKITP under this provision. Applicant and each individual guest agree to waive all "moral rights" relating to the performance to which they are now or may in the future be entitled in any country throughout the world. Applicant shall defend, indemnify and hold harmless HKITP (for itself and as trustee for each of its parent, related, affiliated and subsidiary companies and their officers, directors, agents and employees) from and against any and all claims, suits, damages, liabilities, costs and expenses (whether based on tort, breach of contract, patent or copyright infringement, or otherwise), including counsel fees and fees of other professionals, arising out of or based on the performance.

申請團體明白,本公司有權在任何表演過程中對任何或所有的表演參加者進行聲音或視像攝錄。申請團體陳述及保證其對表演所包含的音樂及所有元素,均有權及已取得所有必需的同意、許 甲請團體明日,本公司有權任任何表演過程甲對任何或所有的表演參加者進行聲音或視像攝鍊。申請團體陳娅及保證與對表演所包含的音樂及所有元素,均有權及已取得所有必需的同意、許可或授權而使用及演繹。基於良好和有值代價(申請團體特此承認其充分性並承認收到該等代價),申請團體授權(並向本公司陳述及保證申請團體有權授權)本公司及本公司的母公司、子公司、相關公司、關聯公司、特許持有人及受讓人、根據本公司的意願,永久地及在全世界的各類媒體(包括但不限於電視或電台廣播(未論是直播或者至遲播放)、基本有線、免費或收費電視、互聯網,及所有附帶的市場推廣,聲音或視像卡式帶和/或聲音或視像光碟),以所有方式(包括但不限於數碼影像)使用任何及所有表演參加者的肖象、聲音、聲響的複製品(包括聲音及視像)、相片及錄製品,及重用此等複製品、相片及錄製品以及任何及所有表演參加者的名稱及履歷,而毋需向申請團體或任何表演參加者作出任何補價或承擔任何責任或受任何限制。申請團體同意(並驅使每位表演參加者)簽訂及履行任何其他合理地需要的契約、文件、保證、行動及事項,從而使本公司在本條款下的權利生效。申請團體及每位表演參加者同意放棄與表演相關的所有現有或將來可能在全世界任何國家可能獲賦予的"精神權利"。申請團體同意向本公司(作為本公司及本公司的母公司、相關公司、關聯公司、另際的 及前述公司的各自高級職員、董事、代理、僱員)答辯、彌償、並使其免受因表演而產生的所有索償、訴訟、損害賠償、法律責任、費用及支出(不論是基於侵權、違約、侵犯專利或版權,或 者其他原因而引致)(包括律師費及其他專業人士的費用)。

Participants must bring their own musical instruments (except Dance Ensemble) 演出團體需自行安排樂器(舞蹈團體除外)。



2021-2022 Application Form for Disney Performing Arts 「迪士尼演藝日」申請表格

Guidelines to complete the Application Form 填寫申請表格須知

Please complete this form in **BLOCK LETTERS**. 請以**英文正楷**填寫。

The content and ticket price from this application form are only applicable for local schools and organizations. 此申請表格內容及票價只適用於本地學校及團體。 Enroll **at least eight weeks** prior to preferred program date. 須於擬定活動日期**最少 8 星期前**遞交申請。

Please email or fax the completed **application form and audition materials** to Disney Youth Programs. 請將填妥的**申請表格**連同所須**甄選資料**,以電郵或傳真方式交回迪士尼青少年團隊活動計劃。

School or Organization Name (in English):	
學校或團體名稱(中文):	
Correspondence Address (in English):	
通訊地址(中文):	
Contact Person (Mr./Mrs./Ms.) (in English) : (Name)	(Job Title)
聯絡人姓名(先生/太太/小姐)(中文):(姓名)	(職銜)
Contact No. 聯絡電話:(Office 辦公室)(Mobile 手提電話)(Fax 傳真)
Email Address 電郵地址:	
□ ECA & Student Affairs 課外》 □ General Studies/Humanities	□ Music 音樂 □ Science 科學 □ Career Planning 升學及就業輔導 舌動及學生事務 □ Business 商業 □ Tourism 旅遊 /Citizenship and Social Development 常識/綜合人文/公民與社會發展
Authorized Signatory (Mr./Mrs./Ms.) (in English): (Name)	(Job Title)
獲授權簽署人(先生/太太/小姐)(中文):(姓名)	(職銜)
Email Address 電郵地址:	
For Travel Agency Only 旅行社請填妥以下部份	須遞交學校委託信 School appointment letter must be submitted
Travel Agency Name (in English):	
旅行社名稱 (中文):	
Correspondence Address (in English):	
通訊地址(中文):	
For Pre-Arrival Communication 用作活動前聯絡 (Mandat	ory 必填)
Contact Person (Mr./Mrs./Ms.) (in English): (Name)	(Job Title)
聯絡人姓名(先生/太太/小姐)(中文):(姓名)	(職銜)
Contact No. 聯絡電話:(Office 辦公室)(Mobile 手提電話)(Fax 傳真)
Email Address 電郵地址:	
Name of Tour Guide (Mr./Ms.) (in English):	當日隨團領隊姓名(先生/小姐)(中文):
Tour Guide's Tel No. 領隊聯絡電話:(Office 辦公室)	(Mobile 手提電話)
Program Date [^] 活動日期 [^] Please fill in 3 preferred dates. 請按次序列出 3 個理想之活動日期以作	宇安排。

^If the application is accepted, the performance date, time and location (as determined by Hongkong International Theme Parks Limited ("HKITP") in its sole and absolute discretion) will be communicated to Applicant in 4 weeks after HKITP's receipt of this application form and audition materials.

^如申請獲接納,表演日期、時間及地點將由香港國際主題樂園有限公司(「本公司」)全權及絕對酌情決定。本公司於收妥本申請表格及甄選資料後4星期通知申請團體。

Only one school / organization per application 每份申請表格只接受一間學校或團體申請

Performance Group 表演團體 (minimum group size of 20 students 最少 20 名或以上學生參加)

	I-18 (K2-S6) / Dance and Marching I 至中六) /舞蹈及銀樂隊表演者年齡必須				
□ Choir 合唱團 □ Marching Band 銀樂隊	□ Orchestra 管弦樂團 □ Others, Please specify 其他,請				
Performance Group Official Name	e (in English):				
表演團體名稱(中文):					
Name of Conductor (in English):					
Contact No. 聯絡電話:(Office 辦	於全)(Mobile =	F提電話)	(Fax 傳真)		
Total number of participants (exc	luding Conductor) 參與總人數(指:	揮除外):			
Performers' age range 表演團員年齡介乎:					

Select your ticket type (Minimum group size of 20 students) 請選擇合適的門票(最少 20 名或以上學生參加):

(Magic Access, Main Entrance Pass (MEP) and Cast Complimentary tickets for students are not applicable to "Disney Performing Arts". 學生持有之「奇妙處處通」、正門入口通行證及演藝人員免費樂園門票,均不適用於「迪士尼演藝日」。)

Ticket Type	Performance Type	Age (Student Level)*	No. of Participants		Ticket Price (HK\$) [#] 票價 (港幣\$) [#]		Total (HK\$)
門票類別	表演類型	年齡 (級別)*	參與人數		Disney School Day 迪士尼上學日子	Disney Holiday 迪士尼假期	合計(港幣\$)
Kindergarten Students, Primary	Orchestra/ Band 管弦樂團 / 樂隊	Aged 4-18 (K2-S6) 4至18歲 (中班至中六)			\$375	\$410	
School Students & Secondary School	Choir 合唱團						
Students	Marching Band 銀樂隊	Aged 6-18 (P1-S6)					
幼稚園生、小學生及 中學生	Dance Ensemble 舞蹈團	6至18歲(小一至中六)					

^{*} Performers must bring along their photo identification. Our Cast Members may request performer to present his/her photo identification before performance.

If the performer does not fall within the required age group, we reserve the right not to allow respective performer to perform.

*表演者必須攜帶有相片之身份證明文件。如有需要,演藝人員或要求表演者在進行表演前出示有相片之身份證明文件。如發現表演者年齡或級別不符,樂園將保留不允許該表演者進行有關表演的

Other Ticket Types and Meal Coupons 其他門票類別及餐券	No. of	Ticket Price (HK\$) [#] 票價(港幣\$) [#]		T-1-1 (11/24)
	Participants 參與人數	Disney School Day 迪士尼上學日子	Disney Holiday 迪士尼假期	Total (HK\$) 合計 (港幣\$)
Teaching Staff Ticket				
One (1) complimentary Teaching Staff Ticket for every 10 Student Tickets purchased		\$0)	
教職員門票		Ψ.	,	
• 每購買 10 張學生門票可獲免費教職員門票 1 張				
Additional Teaching Staff Ticket				
One (1) additional Teaching Staff Ticket at exclusive rate for every 15 Student Tickets purchased		□ \$245	□ \$255	
額外教職員門票		1 42 10	<u> </u>	
• 每購買 15 張學生門票可以尊享優惠票價購買額外教職員門票 1 張				
1-Day General Admission Ticket at special rate (Aged 12-64)				
Two (2) 1-Day General Admission Tickets at special rate for every Student Ticket purchased		□ \$535	□ \$560	
1日標準門票優惠(12至64歳)・毎購買1張學生門票可以尊享優惠票價購買2張標準門票				
Child 1-Day Ticket (Aged 3-11) 小童 1 日門票 (3 至 11 歳)		□ \$480	□ \$500	
Senior 1-Day Ticket (Aged 65 or above) 長者 1 日門票 (65 歲或以上)		\$10	0	
Adult Meal Coupon (KC22)				
Starliner Diner / Clopin's Festival of Foods / Comet Cafe / Tahitian Terrace / Royal Banquet Hall • One (1) Combo Meal priced at HK\$140 or below at one of the above restaurants** • To redeem Combo Meal with a price of over HK\$140, Guest will need to pay for the price difference			_	
成人餐券 (KC22)		\$11	0	
火箭餐廳/笑匠歡宴坊/彗星餐廳/碧林餐廳/皇室宴會廳 • 於上述任何一間餐廳 ** 換領港幣 \$140 或以下之套餐 1份 • 如欲換購港幣 \$140 以上之套餐,賓客需補回差價				
Kid Meal Coupon (Aged 3-11) (BP22)				
Starliner Diner / Clopin's Festival of Foods / Comet Cafe / Tahitian Terrace / Royal Banquet Hall • One (1) Kids' Meal at one of the above restaurants**			7	
小童餐券 (3 至 11 歳) (BP22)		\$8	/	
火箭餐廳/笑匠歡宴坊/彗星餐廳/碧林餐廳/皇室宴會廳 • 包括上述任何一間餐廳 ** 的兒童套餐 1份				
Grand Total 總計				

All ticket and meal coupon prices are valid from Sep 1, 2021 until Aug 31, 2022. "所有門票及餐券價格有效日期為 2021年9月1日至 2022年8月31日。

All ticket and meal coupon prices are valid from Sep 1, 2021 Until Aug 31, 2022. カロコラス ロカロリンス ロカロース ロカロース ロカロリンス ロカロース ロカロリンス ロカロース ロ

Only one school / organization per application 每份申請表格只接受一間學校或團體申請

Terms & Conditions 條款及細則

- Disney Youth Programs tickets are non-upgradeable (Except 1-Day General Admission Ticket at special rate, Child 1-Day Ticket and Senior 1-Day Ticket).
- All Hong Kong Disneyland Park tickets and meal coupons are non-transferable, non-refundable, nonexchangeable and not for re-sale.
- Participating school must strictly follow the age requirement for the specific program chosen as shown 3.
- 4 Once an application is accepted, a Group Ticket Sales Agreement will be sent to the designated applicant
- Please return the signed Group Ticket Sales Agreement to Disney Youth Programs by fax at (852) 3550 1448 on or before the due date specified in such document, failing which the application may not be processed.
- Program may be cancelled if payment is not settled by the payment deadline as required under Group Ticket Sales Agreement ("Agreement").
- In case of cancellation of event, written notification is required by email at youthprograms@hongkongdisneyland.com or fax at (852) 3550 1448. A cancellation charge will apply at the rate of HK\$500 per 15 guests cancelled if the cancellation is made less than 14 days before the scheduled arrival date.
- If the number of guests is reduced after the application has been confirmed, an attrition fee will be applied at a rate of HK\$500 per 15 guests reduced.
- HKITP reserves the right to postpone or cancel the event upon inclement weather conditions or if the Education Bureau of Hong Kong announces a suspension of schools
- Participants must bring their own musical instruments.

- 迪士尼青少年團隊活動計劃之門票不可升級(1日標準門票優惠、小童 1日門票及長者1日門票除外)。
- 2. 所有香港迪士尼樂園之門票及餐券不可轉讓、退換、退款或轉售。
- 參加者必須遵守上述之活動年齡限制。 3.
- 4. 申請一經接納,樂園門票協議書將以電郵發送至申請團體。
- 請將簽妥之樂園門票協議書於文件中指定的日期或之前傳真至迪士尼青少年團隊活動計劃 (852) 3550 1448,否則申請將有可能不被接納。
- 如未能於樂園門票協議書指定的付款到期日前繳交活動費用,所有已預定 之活動將有可能被取消。
- 如欲取消活動,必須以書面形式,透過電郵至 youthprograms@hongkongdisneyland.com 或傳真至 (852)3550 1448 通知。如於原定活動日期前 14 日內取消活動,均須繳付手續費 (每取消 15 名參加賓客,手續費為港幣 \$500)。
- 於活動申請確認後,如參加人數減少,均須繳付手續費(每減少15名 賓客,手續費為港幣 \$500)。
- 於惡劣天氣情況下或若香港教育局宣佈停課,本公司將保留活動改期或 取消的權利。
- 10. 演出團體需自行安排樂器。

□ On behalf of the Applicant, I declare th. 本人代表申請團體確認上述資料屬實並:			rms and conditions set out in this application
Authorized Signatory's Name 獲授権 (For and on behalf of Applicant) (本人代表			
Authorized Signatory's Signature 獲	授權簽署人簽署:		
Organization Seal 團體蓋印:		Date 日期	:
Where did you hear about "Disney Performin	g Arts" ? (May choose more than one c	pption)閣下從哪個途徑得知「迪	上尼演藝日」?(可選多項)
☐ Disney Experience Day 迪士尼體驗日	☐ School Visit 校園探訪	☐ Internet 互聯網	☐ Repeated Visit 曾參與活動
☐ Education Bureau Events 教育局活動	☐ News Article 新聞文章	☐ Telemarketing Activitie	es 電話銷售活動
$\hfill\square$ Hong Kong Disneyland Promotional Mater	ials 香港迪士尼樂園宣傳刊物	☐ Life-wide Learning Gra	ant Materials 全方位學習津貼刊物
□ Others, Please specify 其他,請註明 :			
Will you apply the Life-wide Learning Grant f	rom Education Bureau for this "Disney	Performing Arts"?	
是否會就是次「迪士尼演藝日」申請教育局之	全方位學習津貼?		
□ Yes 會 □ No 不會			
☐ Please check if you would like to receive in	nformation regarding "Disney Youth Pro	ograms" via mail or email, telephor	ne and fax.
如欲透過郵遞、電郵、電話及傳真收取有關	《「迪士尼青少年團隊活動計劃」資訊,	請選取左邊方格。	

Personal Information Collection Statement 個人資料收集聲明

Personal data collected in this form may be used for the processing of your organization's application, requests or enquiries, enforcing the terms of our commercial dealings, our internal business and administrative purposes, sending marketing and promotional materials about products and/or services we may offer to your organization, research and statistical purposes or other directly related purpose, or for legal, safety or security purposes. Provision of personal data for the mandatory fields is necessary for us to provide you with the information, products or services you requested. Personal data may be transferred to members of The Walt Disney Family of Companies, third parties involved in fulfilling the aforesaid purposes, or such other persons as required by law. A list of classes of persons to whom such personal data may be transferred can be found at www.hongkongdisneyland.com/personal-data-transferees . Questions about this statement and requests for access to and correction of your personal data held by us may be sent to the Personal Data Manager at personaldata@hongkongdisneyland.com . In this Statement, Hongkong International Theme Parks Limited and Hong Kong Disneyland Management Limited are referred to as "we" and "us". "The Walt Disney Family of Companies" includes Hongkong International Theme Parks Limited, Hong Kong Disneyland Management Limited, The Walt Disney Company and all of its subsidiaries and affiliated entities.

本表格所收集的個人資料可能被用作與處理您的團體的申請、要求或查 詢、執行我們於商務交易上的條款、用於我們的內部業務和行政目的、就 我們可向您的團體提供的產品和/或服務傳送促銷和宣傳推廣資料、用於 研究和統計目的或其他直接相關的目的,或法律、安全或保安目的。我們 需要您就必須填寫的欄目提供個人資料,以向您提供您所要求的資料、產 品或服務。所收集的個人資料,可被移轉給 The Walt Disney Family of Companies、參與履行上述目的的第三方、或法律要求的其他人士。您可於 www.hongkongdisnevland.com/personal-data-transferees 參閱個人資料 承讓人名單。有關本聲明的查詢或要求存取或修改我們管有的您的個人資料, 請透過電郵聯絡個人資料經理 personaldata@hongkongdisneyland.com 。 在本聲明中,「我們」和「我們的」意指香港國際主題樂園有限公司和香港迪士尼樂園管理有限公司。"The Walt Disney Family of Companies"的成員 包括香港國際主題樂園有限公司、香港迪士尼樂園管理有限公司、The Walt Disney Company 和其所有子公司和關聯實體。